



DOI: <http://dx.doi.org/10.15688/jvolsu2.2014.5.2>

УДК 81'282

ББК 81.025.7

ЛЕКСИЧЕСКИЕ И ДЕРИВАЦИОННЫЕ ОСОБЕННОСТИ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ С ФИНАЛЬЮ *-К(А)* В ЗАВОЛЖСКИХ ГОВОРАХ

Шацкая Марина Федоровна

Доктор филологических наук,
профессор кафедры русского языка,
Волгоградский государственный социально-педагогический университет
marina.schatzckaya@yandex.ru
просп. Ленина, 27, 400131 г. Волгоград, Российская Федерация

Аннотация. Вопросы, затрагиваемые в статье, находятся в русле актуальной лингвистической проблемы – диалектного членения территории Волгоградской области. Весь языковой материал, составляющий эмпирическую базу исследования, собран в ходе диалектологических экспедиций в Старополтавский район Волгоградской области (села Белокаменка, Красный Яр, Черebaево), говоры которого входят в одну из групп, получившую название «заволжские». Самостоятельность этой группы говоров проявляется не только на фонетическом и грамматическом, но и на словообразовательном и лексическом уровнях, что доказывается автором статьи на основе изучения в деривационном аспекте диалектных существительных определенной формальной структуры, относящихся к разным лексико-семантическим группам.

Дана словообразовательная характеристика производных слов: установлены их производящая база и форманты, описаны морфонологические процессы, происходившие при образовании новой номинации; зафиксированные словообразовательные морфемы охарактеризованы с точки зрения их регулярности. Выявлены случаи семантической деривации.

В результате анализа непроемных существительных была определена их принадлежность к фонетическим, словообразовательным или семантическим диалектизмам. Предложена интерпретация сложных случаев, когда возможно неоднозначное толкование процессов, способствовавших появлению в лексической системе диалекта той или иной единицы.

Ключевые слова: деривация, диалектология, заволжские говоры, имена существительные, лексика, устная речь.

На территории Волгоградской области получили распространение различные диалекты, изучению которых посвящено большое количество работ волгоградских исследователей (см., например, публикации Е.В. Брысиной, Д.Ю. Ильина, Р.И. Кудряшовой, Л.М. Орлова, В.И. Супруна, Н.А. Тупиковой и др.).

В нашей статье речь пойдет о заволжских говорах, распространенных на территориях сел Белокаменка, Красный Яр и Черebaево.

Впервые эти говоры упоминаются в рукописи «Говоры Волгоградской области, их диалектная основа и современное состояние» [1], которая стала приложением к докторе-

кой диссертации Л.М. Орлова [2]. К ним лингвист относит только смешанные николаевские и палассовские говоры Заволжья [1, с. 298–301], а село Красный Яр Старополтавского района в какую-либо группу не включено. Между тем, по мнению В.И. Супруна, в Старополтавском районе имеются и другие населенные пункты, в которых проживает коренное русское население, использующее диалекты, черты которых не свойственны другим русским говорам региона, что позволяет выделить особую заволжскую группу говоров [4]. Исследователь полагает, что говор трех сел (Белокаменка, Красный Яр и Черebaево) отличается единообразием, которое обнаруживается на всех языковых уровнях [там же]. Подробно фонетические, семантические и морфологические особенности этих говоров описаны в [3; 4].

Мы коснемся лексической и словообразовательной специфики имен существительных, представленных в заволжских говорах. Для анализа выбраны существительные с финалью *-к(а)*, зафиксированные в материале, собранном во время диалектологических экспедиций в села Белокаменка, Красный Яр и Черebaево в 2012 и 2014 годов.

Лексемы с финалью *-к(а)* можно разделить на две группы – производные и непроизводные. Производность понимается нами с точки зрения синхронии, так как для дальнейшего словообразовательного анализа, установления производности слов необходимо, во-первых, четко различать *синхронный* и *диахронный* подходы и, во-вторых, учитывать системный характер словообразовательных связей слова. Известно, что установление синхронных семантических связей между словами с предполагаемым родством в целях нахождения корня связано с трудностями, особенно в тех случаях, когда процесс опрощения находится в одной из начальных стадий и не сопровождается значительными семантическими расхождениями в исторически однокоренных словах. Именно поэтому к сведениям исторического плана (диахронии), представленным в Этимологическом словаре М. Фасмера, мы обращались только в спорных случаях, когда оценка производности слова с точки зрения современного русского языка неясна.

Производные лексемы

1. Дериваты с суффиксом *-к-*.

А) Отыменные образования (десубстантивы):

– ласковые наименования родни – *папанька* [папан'ка] ¹ (от *папаня*): *Эти рибятёшки иво папанькай звали; маманька* [маман'ка] (от *маманя*): *Маманька мая личила; сношка* [сношка] (с чередованием *х/ш*) – *'сноха'*: *Сейчас сношка вышла из дому;*

– номинации жилища, домашней утвари и предметов крестьянского быта: *саманка* (от *саман* – 'строительный материал') ² – 'землянка': *В саманках инагда жыли; землянка* [зимл'анка] (от *земляной*) – 'дом без пола и чердака': *Я тада в зимлянки жыла; бадейка* [бад'эйка] (от *бадьа* с чередованием *ноль звука/э* в финале производящей основы) – 'глиняные горшки, которые предназначались для молока': *И панясла я на прадажу две бадейки; басейка* [бас'эйка] (от *бассейн* с усечением производящей основы) – 'емкость для полива': *Дед сичас чинит басейку; люличка* [л'ул'ичка] (от *люлька*) – 'колыбель, подвешенная к потолку': *Паложьши йиво в люличку и качаиш, пака ни уснёт; зыбка* [зыбка] (очевидно, восходит к глаголу *зыбать* – 'качать', от которого далее в русском языке образовалось слово *зыбка* – 'колыбель' (Фасмер, т. 2, с. 109)); с точки зрения современной деривации данное слово можно рассматривать и как непроизводное в связи с процессом опрощения, происшедшим в ходе архаизации производящего) – 'колыбель, люлька для младенца': *Дитей в зыпки держали тагда-та; Зыпка у кровати висела; думочка* [думачка] (от *думка* с чередованием в суффиксе производящей основы *к/оч*) – 'маленькая подушка, которую клали на большие подушки на убранную кровать'), синонимом к нему является *душечка* [душычка] (от *душка*, которое образовано от *душа* с чередованием в суффиксе производящей основы *к/эч*): *Думачки сверху клали; Думачки были малинькии; У миня была самая малинькая душычка, а у мужа чуть наболе; оралка* [аралка] (от *орало*) – 'мотыга': *Вскапывали мы аралкой; ледянка* [лид'анка] (от *ледяной*) – 'подставка, приспособление для скатывания со снежной горки': *Брали ли-*

дянку и *катались*; *солярка* [сал'арка] (в литературном языке слово *солярка* образовано при помощи суффикса -к- от *соляровое масло*) – 'любая мазь': *Саляркай* намазала, да и прашло фсе; *моторка* [маторка] – 'мотор': *Лотка с маторкай*; *галанка* (от места происхождения – Голландия) – 'небольшая печь': *Тапила зимой галанки*;

– наименования растений и их частей: существительное *травка* входит в составное наименование *жырна трафка* (от *травка*) – 'портулак': *Это жырна трафка*; *митёлка* [мит'олка] (от *метла* с чередованиями в производящей основе *t/t'* и *ноль* звука/о) – 'макушка у камыша': *Митёлки в детстве рвали*;

– наименования животных: *пионерка* – 'молодая тёлка, до срока встретившаяся с бычком': *Многа ране пионерак гуляла, да и сийчас есть оне*; *ярочка* [йарачка] (уменьшительное от *ярка*) – 'молодая, ещё не ягнившаяся овца': *На сватьбу ярачку дарили*;

– наименования водоемов: *баклушечка* [баклушычка] (производное от *баклушка*, которое образовано с помощью суффикса -к- от *баклуша* (*баклушечка* употреблялось в том же значении, что и *болоточка* (см. об этой лексеме ниже): *В балотачки, в баклушычки* рыбу падлами лавили; *платинка* (от *платина*) – 'искусственный пруд': *Платинка была пиригарожына, наверх шла*;

– обрядовые названия: *дружка* [друшка] (от *друг* с чередованием в производящей основе *г/ж*) – 'представитель жениха, главный распорядитель на свадьбе, следивший за тем, чтобы свадебные традиции и обычаи соблюдались': *На свадьби была два рукавадитиля друшка и палдрушка*;

– наименования одежды: *султанка* (от *султан* – возможно, в основу названия положен метафорический перенос: одежда, похожая на восточный халат, халат султана; на наш взгляд, эти сведения должны быть перепроверены) – 'холстяная осенняя куртка; женская верхняя одежда до колена, на шерсти, стеганая', 'пальто наподобие гейши, но короче (до бедра)': *Была у мамы маей султанка*; *Надену султанку и пайду*; *помазейка* [памаз'эйка] (возможно, фонетический диалектизм от *бумазейка* ← *бумазея* – 'хлопчатобумажная ткань с начесом на одной стороне'

(МАС, т. 1, 126)) – 'фланелевая ткань': *Памазейка* – *ткань така*; *шатланка* (от *шотландский*) – 'клетчатый неплотный материал для юбок, платков и других предметов одежды': *Иногда шатланкой* накрывали; *Клетка разная у шатланак* бывает;

– наименования одежды – *дошка* (от *доха* с чередованием в производящей основе *x/ш*) – 'короткая теплая женская шубка': *Дошки тожы насили*; *Купили вот дошку* новинькую, я ниделю пахадила и замуш вышла.

Другие ЛСГ представлены единичными употреблениями: *ранка* (от *рана*) – 'язва': *И ранки* я травами выличила; *бабка* [бапка] – 'женщина, принимающая роды': *Банка* роды принимает.

Б) Отглагольные образования (девербативы):

– фрукты и ягоды: *сушка* (от *сушить* с усечением в производящей основе) – 'сушеные фрукты и ягоды': *Сушка* на подлафки висит; *Сушку* с яблакаф делали;

– жилище, домашняя утварь, рукоделие: *мазанка* (от *мазать* с наращением/интерфиксацией *н* в производящей основе) – 'комната для жилья': *Прайдёмти в мазанку*; *выбивка* [выбифка] (от *выбить/выбивать*) – 'вышивка': *Раньшы занималась выбифкай, а сийчас и сил нет*; *переборка* [пириборка] (от *перебирать* с усечением в производящей основе) – 'занавеска': *Пириборки* в доме у нас висят; *заслонка* (от *заслонять* с усечением в производящей основе) – 'железный лист с ручкой, закрывающий входное отверстие печи': *Заслонка* вот у печки;

– элемент танца: *выходка* [выхатка] (от *выходить* с усечением в производящей основе) – 'походка при вступлении в танец': *Сваю выхатку* казала;

– корм для животных (измельченный): *сечка* [с'эчка] (от *сечь*); *дроблёнка* [драбл'онка] (от *дроблёный* ← *дробить*): *Драблёнка* свиным, *сечка*; *дроблёнка* служила и обозначением крупы крупного помола; *мешанка* [м'эшанка] (от *мешеный* ← *мешать*) – 'корм для домашней птицы из зерна, отрубей и т. п.': *Мешанку* эту мисили – отруби, зярно туда;

– элементы кулинарии: *заварка* (от *заварить/заваривать* с усечением в производящей основе) – 'закваска для приготовления кваса': *Вот завариши заварку* с муки.

В) Лексемы, образованные от имен числительных (денумеративы), обозначают размер лески: *сороковка* [саракофка] (от *сороковой*): *Рыбу на саракофку лавили; сотка* (от *сотый*): *Сотка на сама; тридцатка* [трицатка] (от *тридцатый*): *Рыбу на трицатку лавили.*

Г) Отнаречные образования (деадвербативы) представлены одной лексемой: *недалёчка* (от *недалеко* с чередованиями в производящей основе *э/о, к/ч*) – ‘неподалеку’: *Недалёчка жыла ана ат миня.*

2. Дериваты с суффиксом -лк-

Такие производные представлены только отглагольными образованиями, называющими хозяйственные приспособления: *накрывалка* [накрывалка] (от *накрывать*) – ‘приспособление для ловли рыбы’: *Рыбу лавили накрывалками плятёными; чесалка* [чисалка] (от *чесать*) – ‘грубая щётка для чистки коров’: *Чисалки вот пабольшы, вот паменьшы*; синонимом к этой лексеме является производное *чистилка* [чистилка] (от *чистить*): *Чисалка, чистилка, кароф ей чистить; чистилкой* также называли и приспособление для очистки арбузов: *Чистилка для чиво нужна? Арбузы чистить.*; *Чистилкай арбузы чистим; пололка* [палолка] (от *полоть*) – ‘приспособление для прополки арбузов’: *В пололку лошадь запрягали; рубилка* (от *рубить*) – ‘приспособление для рубки чего-либо’: *Кизы рубилкай рубили.*

Поздним диалектизмом является и существительное *слухалка* (от *слухать*) – ‘слуховой аппарат’: *Дед, а дед? Ты включил сваю слухалку?; Слухалку купили нову.*

3. Дериваты с суффиксом -нк-

Такие производные представлены только отглагольными номинациями, связанными с жилищем: *лежанка* [ляжанка] (от *лежать*) – ‘место для лежания рядом с печкой’: *Дети и старики на ляжанки спали; мазанка* (от *мазать*) – ‘изба из глины или обмазанного глиной дерева, кирпича’: *Мазанка по-казахски делалась; драмка* (от *драть*) – ‘строительный материал’: *Дранка хароша была* или крестьянским бытом: *пахтанка* (от *пахтать*) – ‘приспособление для приготовления масла из молока: небольшое узкое и высокое деревянное ведро с крышкой, в отверстие которой вставлен стержень с крестооб-

разным наконечником; ручная маслобойка’: *Сами в пахтанке масла делали.*

4. Дериваты с суффиксами -онк/-енк/-еньк-

А) Отыменные образования:

– религиозные номинации: *боженька* [божын’ка] (от *Бог* с чередованием в производящей основе *г/ж*) – ‘икона’: *Божынька на угольники стаит;*

– наименования обуви и одежды: *обувчонка* [абуфч’онка] (от *обувка* с чередованием в производящей основе *к/ч*) – ‘уменьш., пренебр. к обуви’: *На подлафке старая абуфчонка была, палубатинки бризентавы; шалёнка* [шал’онк’а] (от *шаль*): *Шалёнки насили, палушалачки;*

– хозяйственные предметы: *кадушонка* (от *кадушка* с усечением производящей основы) – ‘бочка, предназначавшаяся для засолки овощей на зиму’: *Ф кадушонках салили на зиму; Кадушонка пад агурцы есть.*

Б) Отглагольные образования, как правило, связаны с крестьянским бытом, работой: *доёнка* [дайонка] (от *доить*) – ‘ведро, которое использовалось для дойки крупного рогатого скота’: *Даёнку падставить и начать даить; Даёнка – вядро, даили туда.*

5. Дериваты с суффиксами -очк/-ечк-

А) Отыменные образования представлены лексемой *голодочка* [галодачка] (от *голод*) – ‘голод, голодовка’: *Посли вайны самыи галодачки были.*

Б) Отглагольные образования представлены лексемой *мишалочка* [мишалачка] (от глагола *мешать* с наращением основы согласной фонемой <л>) – ‘палочка для размешивания (теста)’: *Мишалачка есть у миня.*

6. Дериваты с суффиксом -ушк-

А) Отыменные образования:

– предметы хозяйского быта, строения: *сетчушка* [ситчушка] (от *сеть* с наращением в производящей основе *ч*) – ‘рыболовная сеть’: *Щас ситчушкай лавлю; ведрушка* [видрушка] (от *ведро*) – ‘ведро любого размера’: *Вот видрушка стаит; Воду в видрушках таскали; кадушка* (от *кадка* с усечением в производящей основы) – ‘бочка, которая используется для засола’: *Ф кадушке засол делаца; боковушка* [бакавушка] (от *боковой*) имела два значения – ‘боковая комната в доме’ и ‘боковая часть кровати’: *Бакавушка*

у *кравати* такая; *теплушка* [тяплюшка] (от *теплый*) – ‘летняя кухня, которая пристроена к дому’: *Тяплушка* кухня называлась и ‘закутка рядом с печкой’ (еще ее называли *тёщина комната*): *Дитей* абычна в *тяплушку* посадим, а сами готовить;

– номинации растений представлены одной лексемой: *вербушка* [вирбушка] (от *верба*) – ‘верба’: *Вирбушку* ламали на трошу.

Б) Отглагольное образование *толкушка* [талкушка] (от *толкаться* с усечением производящей основы) служило в советское время наименованием большого базара, рынка, где в основном продавалась одежда и обувь: *На талкушку* ездили, там *фсе* прадавалась.

Дериваты с другими суффиксами представлены единичными лексемами:

7. Дериват с суффиксом *-янк-*: *времянка* [врим’анка] (от *время*, *временный*) – ‘небольшая печь, которую ставили во дворе’: *Печку* лажыли *времянку* сретъ двара.

8. Дериват с суффиксом *-аиньк-*: ласковые наименования бабушки и папы – *бабаинька* [бабаин’ка] (от *баба*): *У нас бабаинька* жыла и *насила* нам *грибы*; *папаинька* [папаин’ка] (от *папа*) – *Папаиньку* я не помню.

9. Сложные дериваты. При образовании таких производных совмещены сложение и суффиксация и реализованы три словообразовательные модели:

– «основа сущ. + интерфикс + усеченная основа глаг. + суф. -к-»: *водовозка* [вадавоска] – ‘машина, платформа, на которую крепится бочка с водой’: *Воду* вазили на *быках*, на *лашадях*, на *вадавоски* в *бочки* *диривянай*; *мясорезка* [м’асар’эска] – ‘мясорубка’: *М’аса* на *мясареску* прапустят. *Чирис мясареску* *пирипустиши*; *дровосека* [дравас’эка]: *дравасека* – *то*, на чем *колют* *драва*;

– «основа числ. + интерфикс + основа сущ. + суф. -к-»: *однолетка* [аднал’этка] – ‘годовалая телка’: *Тёлачка адналетка* была; существительное *десятидворка* [дис’атидворка] имеет два значения – ‘деление села’ (*Сяло* на *десятидворки* *дилили*) и ‘руководитель десяти дворов’: *Я* у них *была десятидворка*; *первотёлка* [п’ирват’олка] – ‘корова, которая отелилась первый раз’: *Ана пирватёлка* у нас;

– «основа местоим. + интерфикс + основа глаг. + суф. -к-»: *самоловка* [самалофка] –

‘снасть, предназначенная для ловли крупной рыбы, изготовленная в форме спирали из веток ивы’: *Самалофка* на *бальшых рыт*; *Самалофки* из *ветлы* *вили*.

10. Дериваты с нулевой суффиксацией (или безаффиксные) представлены номинацией *Октябрьска* [акт’абр’ска] – ‘праздник в честь Октябрьской революции’: *Гуляли* в *мае* – *первава*, *дивятава*, на *Актябрьску* *сидьмова* *наября*.

Непроизводные лексемы

Непроизводные слова объединены нами в следующие группы:

– наименования жилища, хозяйственных строений или их частей: *подловка* [подлафка] – ‘чердак’: *Внутри подлафки* *многа* *старава* *хранилась*; *Лазили* на *подлафки*. *Сушка* на *подлафке* *висит*; *На подлафке* *старая* *абуфчонка* *была*;

– номинации одежды и ее частей: *чичёнка* – ‘металлическая проволока, на которую крепились цветы для свадебного венка невесты’: *Вот такая чичёнка* *была* – *круглая* *провалака* и *вот туда* *цвяточка*; *дожка* [дошка] – ‘накрывная шаль’ (остается неясным, связана ли данная лексема с существительным *дошка*, поскольку эти наименования объединяет только архисема ‘одежда’ и речь может идти лишь о возможном метонимическом переносе, поэтому мы характеризуем диалектизм *дожка* как непроизводный): *Папаинька дожку* *нову* *мне* *купил*;

– наименования растений, плодов: *живика* [жывика] (фонетический диалектизм) – ‘лесная ягода, ежевика’: *В лясу сабирали* и *грудзи*, и *апяты*, и *щавель*, и *лук* *лясной*, *жывику*; *китайка* [китайка] – ‘сорт яблок’: *Китайка* *эта* *малинькии* *красныи* *яблаки*;

– номинация праздника: *Паска* (фонетический диалектизм) [паска] – ‘церковный праздник Пасха’, кроме того, этой лексемой обозначался и пасхальный кулич (думается, что в данном случае можно говорить о семантической деривации): *Паски* на *Паску* *делали*; *Стряпаим* *пйраги*, *паски*, *блинчики*, *жаваронки*;

– предметы быта, хозяйственного обихода: *кубанка* [кубанка] – ‘емкость для крупы’: *Крупа* у нас в *кубанке* *хранилась*; *Ку-*

банка для крупы *эта*; *катакартачка* [катакартачка] (фонетический диалектизм; в литературном языке данное существительное является производным: *фото* + *граф-ия*) – ‘фотография’: *Катакартачки* *принясу, пакажу*; *балберка* [балб’эрка] – ‘поплавок на сеть’: *Балберки* *на сети вешали*;

– животный мир: *чушка* [ч’ушка] (очевидно, восходит к *чуха, цушка* (Фасмер, т. 4, с. 388)) – ‘свинья’: *Чушку* *раньше диржали*. *Царай* для *чушкаф* *был*; *тарашка* [тарашка] – ‘лещёвка’: *Тута и тарашки* *водюца*;

– умения человека: *мадиска* [мадиска] – ‘швея’: *Была ателье, там мадиска* и ‘женщина, которая хорошо печет пироги’ (в данном случае обнаруживается семантическая деривация): *Если испеч нада, фсе к мадиске бигут*;

– объекты ландшафта: *шышка* [шышка] – ‘самый высокий бугор’: *На шышку* *хадили*.

Итак, производные номинации с финалью *-к(а)* представлены в основном суффиксальными дериватами, их регулярность отражена в таблице.

Кроме того, среди существительных с финалью *-к(а)* имеется одно безаффиксное образование и 7 дериватов-сложений с суффиксацией и интерфиксацией. Помимо интерфиксации, отмечены такие морфонологические процессы, как чередования (в основном, согласных фонем), усечение производящей основы или ее наращение.

Большинство лексем однозначны, полисемия и синонимия представлены единичными случаями. Что касается производящей базы, то отыменные дериваты чаще образуются от основ существительных, при образовании девербативов используются глагольные основы прежде всего несовершенного вида, что объясняется, возможно, с одной стороны, немаркированностью этого члена видовой оп-

позиции, с другой – семантикой несовершенного вида, отражающей процесс неопределенный, незавершенный, что согласуется с потенциальными семами, отражающими пролонгированный, не фиксированный в определенной временной отнесенности процесс.

На наш взгляд, остается открытым вопрос о том, какая деривация являлась первичной – семантическая или морфемная – при образовании целого массива существительных (*пионерка, травка/жирна травка, метёлка, заварка, моторка* и др.). Это связано с недостаточной изученностью истории заволжских говоров (новые слова образовались на основе ранее вошедших в лексическую систему говора производящих лексем или развили диалектное значение на базе общелитературного значения языковой единицы). Решить эту задачу поможет более глубокое изучение архивных материалов, что и составляет перспективу данного исследования.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Полу жирным шрифтом выделен ударный звук.

² Сведения о возможной производящей базе и семантике слов приводятся в соответствии с: *МАС, Тихонов, Фасмер* (см. список словарей).

Отнесенность некоторых единиц к словообразовательным диалектизмам может оспариваться: так, слова *саманка, солярка* могут быть охарактеризованы как лексемы, возникшие в ходе семантической деривации; далее подобные спорные по происхождению номинации выделяются подчеркиванием.

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Орлов, Л. М. Говоры Волгоградской области, их диалектная основа и современное состояние: лингвогеографический очерк с приложением диалектологического атласа. Т. 2. Рукопись / Л. М. Орлов. – Волгоград, 1969. – 436 с.

Количественная представленность лексем с финалью *-к(а)*

Суффикс \ Вид деривата	-к-	-ушк-	-онк-/ -енк-/ -еньк-	-лк-	-нк-	-очк-/ -ечк-	-ашньк-	-янк-
Десубстантивы	32	6	5	–	–	1	2	1
Девербативы	10	1	1	6	4	1	–	–
Денумеративы	3	–	–	–	–	–	–	–
Деадвербативы	1	–	–	–	–	–	–	–

2. Орлов, Л. М. Социальная и функционально-стилистическая дифференциация в современных русских территориальных говорах : автореф. дис. ... д-ра филол. наук / Орлов Леонид Михайлович. – М., 1970. – 32 с.

3. Супрун, В. И. Заволжская группа русских говоров / В. И. Супрун // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2, Языкознание. – 2013. – № 3 (19). – С. 70–75.

4. Супрун, В. И. Заволжская группа русских говоров: фонетический уровень / В. И. Супрун // Грани познания. – 2012. – № 6. – Электрон. текстовые дан. – Режим доступа: <http://grani.vspu.ru/jurnal/25>. – Загл. с экрана.

СЛОВАРИ

МАС – Словарь русского языка : в 4 т. / под ред. А. П. Евгеньевой. – 2-е изд., испр. и доп. – М. : Рус. яз., 1981–1984.

Тихонов – Тихонов, А. Н. Словообразовательный словарь русского языка : в 2 т. / А. Н. Тихонов. – М. : Рус. яз., 1985.

Фасмер – Фасмер, М. Этимологический словарь русского языка : в 4 т. / М. Фасмер. – 4-е изд., стер. – М. : Астрель ; АСТ, 2007.

REFERENCES

1. Orlov L.M. *Govory Volgogradskoy oblasti, ikh dialektnaya osnova i sovremennoe sostoyanie: lingvogeograficheskiy ocherk s prilozheniem dialektologicheskogo atlasa. T. II. Rukopis* [Dialects of Volgograd Region, Their Dialect Basis and Current State: Linguogeographic Essay With the Application

of Dialectological Atlas. Vol. II. Manuscript]. Volgograd, 1969. 436 p.

2. Orlov L.M. *Sotsialnaya i funktsionalno-stilisticheskaya differentsiatsiya v sovremennykh russkikh territorialnykh govorakh. Avtoref. dis. ... d-ra filol. nauk* [Social, and Functional and Stylistic Differentiation in Modern Russian Territorial Dialects. Dr. philol. sci. abs. diss]. Moscow, 1970. 32 p.

3. Suprun V.I. *Zavolzhskaya gruppa russkikh govorov* [Russian Dialects Used on the Territories of Volga Region]. *Vestnik Volgogradskogo gosudarstvennogo universiteta. Seriya 2, Yazykoznanie* [Science Journal of Volgograd State University. Linguistics], 2013, no. 3 (19), pp. 70-75.

4. Suprun V.I. *Zavolzhskaya gruppa russkikh govorov: foneticheskiy uroven* [Russian Dialects Used on the Territories of Volga Region: Phonetic Level]. *Grani poznaniya*, 2012, no. 6. Available at: <http://grani.vspu.ru/jurnal/25>.

DICTIONARIES

Evgenyeva A.P., ed. *Slovar russkogo yazyka. V 4 t.* [Dictionary of the Russian Language. In 4 vols.]. 2nd ed., rev. and add. Moscow, Russkiy yazyk Publ., 1981-1984.

Tikhonov A.N. *Slovoobrazovatelnyy slovar russkogo yazyka. V 2 t.* [Word-Formation Dictionary of the Russian Language. In 2 vols.]. Moscow, Russkiy yazyk Publ., 1985.

Fasmer M. *Etimologicheskii slovar russkogo yazyka. V 4 t.* [Etymological Dictionary of the Russian Language. In 4 vols.]. 4th ed., ster. Moscow, Astrel, AST Publ., 2007. 562 p.

LEXICAL AND DERIVATIONAL PECULIARITIES OF NOUNS WITH FINAL *-K(A)* IN ZAVOLZHISKY DIALECT

Shatskaya Marina Fedorovna

Doctor of Philological Sciences, Professor,
Department of Russian Language,
Volgograd State Socio-Pedagogic University
marina.schatzckaya@yandex.ru
Prosp. Lenina, 27, 400131 Volgograd, Russian Federation

Abstract. The issues raised in the article go in line with a current linguistic problem – dialectal mapping of the territory of Volgograd region. The language material that constitutes the empirical base of the research was collected during dialectological expeditions in Staropoltavsky district of Volgograd region (the village of Belokamenka, Krasny Yar, Cherebaevo), these dialects are considered to be in the group named zavolzhsky. The identity of the afore mentioned group of dialects is manifested not only on the phonetic and grammar levels, but also in word-formation and lexical peculiarities,

the latter two were studied as formal structures of dialectal nouns that belong to various lexico-semantic groups.

The following results of the research are generalized in the article: word-building characteristics of the derived words, their derivational base and formants, morphonological processes as occurring during formation of a new nomination (category); every derivational morpheme is characterized with respect to its regularity; cases of semantic derivation are presented.

The analysis of non-derivative nouns resulted in their allocation to certain groups of phonetic, morphological or semantic dialectisms. Interpretation of complex cases associated with possible ambiguous interpretations of the processes that contributed to the emergency of a particular unit in the lexical system of the dialect are explained.

Key words: derivation, dialectology, zavolzhsky dialects, nouns, lexis, oral speech.